

OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet
(w najbliższym wydaniu)

**Sprzedam tanio
działki budowlane
w Szczepanowie**

od 1000 do 1700 metrów
madia: prąd i woda

wiadomość: tel. 603 138 971

SPRZEDAM CHŁODNIE - ZBIORNIK NA MLEKO
ALFA LAVAL AGRI 430 L

Sprawną, bezawaryjną
Pojemność 430 litrów
Zasilanie 230V
W komplecie jest też sterownik LCD,
listwa i tabela pomiarowa.
tel. 71 31 77 908
tel kom. 607 512 041

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

19 lipca 2013
NR 14 (322) ROK 8
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

express Średzki

Reklama express
w Expressie?

tel. 505 502 202

f.siwiec@otosroda.pl

Lato w pełni – praca wre,

Lato się rozkręca, a wprost proporcjonalnie rośnie tempo lokalnych inwestycji. Efektów nie trzeba szukać daleko. > 6

Środa tuż za Zagłębiem

W pierwszych dniach lipca Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” opublikowało wyniki jednego z najbardziej prestiżowych rankingów w Polsce, rankingu Zamożności Samorządów 2012. > 6

Festiwal Solidarności

26-27 lipiec 2013 - Park Miejski. W samym środku lata - jedyny, darmowy i dwudniowy Rock'n'roll Open Air Festival. 2 dni, 16 zespołów, ponad 20 godzin muzyki na żywo! > 8

Miękinia z sukcesami

rozmowa z Wójtem Gminy Miękinia Janem Marianem Grzegorzczynem > 13

Ostatnia sesja Rady Powiatu

Krótką i rzeczową była ostatnia, przedwakacyjna sesja Rady Powiatu w Środzie Śląskiej. > 5

Brytyjski luksus w Środzie Śl.



Zwycięski Rolls-Royce Silver Wraith i jego zadowolony właściciel

Ponad dwadzieścia luksusowych samochodów można było podziwiać 12 lipca na średzkim rynku, a to za sprawą V Międzynarodowego Zlotu Samochodów Rolls Royce i Bentley. > 2

Pani Anna - pierwsza w Brodnie

Urodziny – ważny dzień. 100 urodziny – dzień ważny szczególnie. Urodzinowa rodzinna uroczystość odbyła się w Brodnie, a bohaterką dnia była pani Anna Chabraszewska. > 6

Ciechów bez świętego

Przynajmniej cztery miesiące potrwa remont pomnika św. Jana Nepomucena z Ciechowa. Przed zimą figura znów będzie w wiosce. > 2



Koniec sezonu klasy C

W Piotrowicach zakończono sezon piłkarski klasy C Powiatu Średzkiego. Imprezę połączono z Turniejem Piłkarskim o Puchar Władz Powiatu Średzkiego i Nagrodę Słowa Sportowego. > 4



Nocne ryb łowienie

Wędkarskie lato to m.in. cieszące się sporą popularnością zawody nocne. Ostatnio, w dość krótkim odstępie czasowym, dwie edycje odbyły się na terenie naszego powiatu. > 5



PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ☑ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ☑ lepsza pamięć
- ☑ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART®
woda źródlana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA
GRATIS

- ☑ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ☑ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.:
tel. 71 354 28 83

www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:
Franciszek Siwiec
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl

DROBNE USŁUGI KRAWIECKIE
PASMANERIA
DEWOCJONALIA

Środa Śląska, pl. Wolności 59, tel. 502 765 221

Pasnalia

już otwarte!
Zapraszamy!

nabijanie nap, oczek, guzików, nitów
wszywanie taśmy do zasłon, firan
Skracania spodni, spódnic
wszywanie zamków
i inne

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00
w soboty: 9.00-14.00

Ciechów bez świętego

Przynajmniej cztery miesiące potrwa remont pomnika św. Jana Nepomucena z Ciechowa. Przed zimą figura znów będzie w wiosce.



Przetarg na renowację pomnika wygrała wrocławska firma, która wcześniej odnowiła Nepomucena w Krynicznie. Figurę zdemontowano w połowie czerwca. Teraz czekają ją specjalistyczne badania, od których zależy sposób renowacji.

Remont figury finansowany jest z funduszu Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (18 tys. zł) oraz budżetów Powiatu Średz-

kiego i Gminy Środa Śląska (po 5 750 zł).

Co istotne – po remoncie figura nie trafi na stare miejsce, lecz stanie 30 metrów dalej, przy drodze na Bukówek. W dotychczasowym miejscu powstanie wysepka z oznakowaniem. Przenosiny mają zwiększyć bezpieczeństwo użytkowników drogi, a także chronić świętego.

(ERS)



Święty Jan Nepomucen jest patronem dobrej spowiedzi, spowiedników, penitentów, a także mostów, przepraw wodnych oraz życia rodzinnego. Według tradycji ludowej jest świętym, który chroni również pola i zasiewy zarówno przed powodzią, jak i suszą. Dlatego figury św. Jana Nepomucena spotyka się nie tylko przy mostach i rzekach, ale i w okolicy skrzyżowań dróg, na placach publicznych i przy kościołach.

E-prenumerata
Express na Twoją skrzynkę mailową

za 0zł

wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.info

express
średzki
oto sroda.pl

Wydawca:
Otomedia sp. z o.o.
51-639 Wrocław, Pankiewicza 8,
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl

Redaguje zespół

Biurow reklam i ogłoszeń
tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach i listach.

MR - materiał reklamowy

Druk: Polskapsresse

Brytyjski luksus w Środzie Śl.

Ponad dwadzieścia luksusowych samochodów można było podziwiać 12 lipca na średzkim rynku, a to za sprawą V Międzynarodowego Zlotu Samochodów Rolls Royce i Bentley.

Zlot rozpoczął się 10 lipca we Wrocławiu i tam też kończył cztery dni później. Wizyta w Środzie Śląskiej była jednym z jego elementów. Samochody wjechały do miasta przed południem. Miłośników brytyjskiego luksusu przywitał starosta powiatu Sebastiana Burdzy oraz sekretarza miasta Andrzej Bielski.

Uczestnicy zlotu zwiedzili średzkie muzeum regionalne. Byli też na wieży widokowej przy kościele św. Andrzeja. W tym czasie średzianie głosowali

na najciekawszy pojazd. Puchar dla jego właściciela ufundował burmistrz miasta, a starosta powiatu nagrody dodatkowe.

Około 14.00 kolumna samochodów, eskortowana przez policję, udała się do Świdnicy.

– Takie imprezy to niezwykła okazja, aby z bliska zobaczyć auta, które stanowią raczej rzadki widok na naszych drogach. Cieszymy się, że nasze miasto jest atrakcyjne i zlotowicze chętnie je odwiedzają – podsumował zlot starosta Burdzy.

(ERS)



OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

express **oto** sroda.pl
średzki
PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA
KOSZT JEDYNNIE

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** media.pl

**KUPUJ
BEZ OBAW**

GDY ZMIENISZ DECYZJĘ
MOŻESZ ZWRÓCIĆ
NIEWYKORZYSTANY PRODUKT



Panel
„Dąb Colorado”

- AC4
- grubość 8 mm
- struktura drewna

Cena opakowania: 58,53 zł. / opak. 2,13 m².
Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

GWARANCJA
10
LAT

24⁴⁸
m²

155

WZORÓW
PANELI PODŁOGOWYCH



castorama



WROCŁAW MAGNOLIA

ul. LEGNICKA 58

Koniec sezonu klasy C

express
średzki
NASZ PATRONAT
oto sroda.pl

W Piotrowicach zakończono sezon piłkarski klasy C Powiatu Średzkiego. Imprezę połączono z Turniejem Piłkarskim o Puchary Władz Powiatu Średzkiego i Nagrodę Słowa Sportowego.

Końcowa tabela rozgrywek klasy C przedstawia się następująco:

1. ULKS Piotrowice - 57 pkt. (bramki zdobyte - stracone 123 - 27)
2. Błyskawica Lenartowice II - 54 pkt. (90 - 34)
3. Cosmos Juszczyń - 48 pkt. (61 - 29)
4. Piast Przedmoście - 48 pkt. (61 - 35)
5. Zryw Chelm - 48 pkt. (66 - 53)
6. Tęcza Kwietno - 44 pkt. (95 - 59)
7. Korona Brodno - 42 pkt. (63 - 56)
8. Iskra Proszków - 33 pkt. (53 - 59)
9. FC Budziszów - 27 pkt. (60 - 92)
10. Bągienko Cesarzowice - 24 pkt. (62 - 71)
11. Sokół Kryniczno - 17 pkt. (48 - 101)
12. Solen Zabłoto - 13 pkt. (43 - 143)
13. KS Piotrowice - 6 pkt. (28 - 94)

Awans do klasy B uzyskały drużyny ULKS Piotrowice i Cosmos Juszczyń. Na zakończenie imprezy wyróżniono działaczy sportowych za zasługi w upowszechnianiu sportu na terenie Powiatu Średzkiego.

Złote odznaczenia LZS otrzymali:

1. Jarosław Kłodnicki
2. Zdzisław Dobrzycki
3. Mirosław Barylak
4. Józef Morawski
5. Stanisław Duda
6. Mariusz Żałobniak
7. Andrzej Morawski
8. Tomasz Jamrozik
9. Paweł Kołodziej
10. Arkadiusz Szybiak
11. Leszek Maciejewski

12. Jarosław Czryniański

13. Aleksander Meusz

14. Roman Zaniewski

Srebrne odznaki:

1. Marek Szachaniewicz

2. Grzegorz Zajączkowski

3. Adam Zaniewski

4. Krzysztof Wiktorek

Podziękowania wręczono również:

1. Adam Krzyształowicz

2. Jerzy Faryna

3. Mirosław Barylak

4. Władysław Błach

5. Leszek Maciejewski

6. Franciszek Jankowicz

7. Leszek Prokop

8. Andrzej Padewski

9. Paweł Zalewski

10. Andrzej Szumski

11. Leszek Liberek

12. Andrzej Cywiński

13. Wacław Jaskuła

14. Mariusz Żałobniak

15. Paweł Zakrzewski

16. Ryszard Szeliga

17. Janusz Borowy

18. Karol Stafiński

19. Bartłomiej Hamkało

20. Aleksander Meusz

21. Jerzy Szostak

22. Józef Skupiński

23. Stefan Grycz

24. Dariusz Maciejewski

25. Stanisław Duda

26. Wojciech Soja

27. Władysław Norberczyk

28. Stanisław Wicha

29. Krzysztof Szalankiewicz

30. Roman Zaniewski



Nocne ryb łowienie

Wędkarskie lato to m.in. cieszące się sporą popularnością zawody nocne. Ostatnio, w dość krótkim odstępie czasowym, dwie edycje odbyły się na terenie naszego powiatu.

W Wilczkowie (gm. Malczyce) otwarte zawody nocne odbyły się 29/30 czerwca. Ku zadowoleniu chyba wszystkich po kilkuletniej przerwie powrócił klimat dawnych „Nocnych Jackowych”. Kto był – wie o co chodzi, kto nie był – musi wierzyć na słowo.

W programie nocnej imprezy znalazło się chyba wszystko, co potrzebne jest by było dobrze. Sumy masakrowały zestawy, szczipaki atakowały holowane leszcze, komary gryzły, deszcz też się pojawił. Nie przeszkadzało to jednak wędkarskim dyskusjom i wspominkom z łowisk bliższych i dalszych, a świt nastąpił niepostrzeżenie.

Łącznie na starcie zawodów w sobotnie późne popołudnie stanęło czterdziestu pięciu zawodników. Czołówka klasyfikacji w niedzielny poranek wyglądała następująco: 1. Mariusz Fedorowski (PZW Malczyce) 12 660 pkt., 2. Sławomir Ziobro (PZW Prochowice) 7040, 3. Adrian Krowicki (PZW Środa Śląska, junior) 6500. On również złowił największą rybę zawodów – karpia 32,5 cm, 74 dag.



Wilczków – na dobry początek ustalamy reguły gry.

O Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniewa Sozańskiego z soboty na niedzielę 13-14 lipca walczyli wędkarze na średzkich „Kajakach”. Nocne zawody spławikowo-gruntowe na odbyły się tu po raz siódmy. Dzięki otwartej formule, oprócz członków Koła miejscowego w Środzie Śląskiej rywalizować mogli też wędkarze „spoza”. Gościliśmy więc także reprezentantów Kół z Kątów Wrocławskich, Prochowic, Ruji, Miękinia, Malczyc i Wrocławia. 23 z 45 zawodników złowiło łącznie około 50 kg ryb z większości występujących w „Kajakach” gatunków (wszystkie, jak zwykle, wróciły do wody).

Jak się łowi leszcze przez duże „L” pokazał wszystkim Sławomir Ziobro, średzianin reprezentujący PZW Prochowice. Łącznie zdobył 4880 pkt. (4,880 kg ryb). Drugi był Wojciech Gorczyński (4780) z wrocławskiej ASTRY, trzeci – Zdzisław Ślemp (4580) – także nasz człowiek w Prochowicach.

Zarząd Koła PZW nr 20 w Środzie Śląskiej za kolejny rok udanej współpracy przy organizacji zawodów dziękuje Zbigniewowi Sozańskiemu – Przewodniczącemu Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej i Wydziałowi Promocji i Rozwoju Gminy średzkiego Urzędu Miejskiego. (J.L.)

Ostatnia sesja Rady Powiatu

Krótką i rzeczową była ostatnia, przedwakacyjna sesja Rady Powiatu w Środzie Śląskiej.



Radni nie mieli pytań do sprawozdań starosty z wykonania uchwał rady oraz działalności Zarządu Powiatu w Środzie Śląskiej w okresie między sesjami.

Wyczerpująca i satysfakcjonująca była również informacja przygotowana przez Wydział Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Powiatu nt. działalności promocyjnej oraz pozyskanych środków zewnętrznych w 2012 r.

Nikt z gości nie zebrał głosu w przeznaczonych dla nich punkcie obrad. Następnie radni podjęli cztery uchwały, w sprawie:

- wyrażenia zgody na zawarcie umowy użyczenia lokalu użytkowego o powierzchni 3,2 m², położonego na II piętrze budynku przy ul. Wrocławskiej 2 w Środzie Śląskiej,

- wyrażenia zgody na zbycie w drodze darowizny nieruchomości

położonej w miejscowości Krępi-ce, Gmina Miękinia,

- uchwalenia Powiatowego Programu Zapobiegania Przestępczości oraz Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa obywateli na lata 2013-2016 dla Powiatu Średzkiego,
- zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2013.

W punkcie „Interpelacje i zapytania” radna Halina Mięka przypomniała temat remontu mostu w Piekarach. Wicestarosta zapewnił, że kiedy tylko uda się pozyskać materiały, m.in. barierki z przebudowy skrzyżowania w Cesarzowicach, naprawy zostaną wykonane.

W „Sprawach różnych” przewodniczący rady życzył wszystkim udanych wakacji i powrotu z nich z zapasem energii do działania. (ERS)



Środa Śląska – Sławomir Ziobro – mistrz od leszczy.

polecam

Adam Zujewski

Zastługujesz na niższe raty!

KASA STEFCZYKA 20 lat

ŚRODA ŚLĄSKA, pl. Wolności 42 (między aptekami), tel. 71 317 31 95, 71 317 31 81

Wyślij SMS o treści POŻYCZKA pod nr 695 502 031, oddzwonimy!

www.kasastefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Pożyczka w Kasach Stefczyka – Kasie Stefczyka, Kasie Wspólnota, Kasie Wybrzeże, Kasie Jowisz, Kasie Unii Lubelskiej, Kasie Centrum – od kwoty 10 tys. zł przeznaczona na konsolidację zewnętrznych (spoza Kas Stefczyka, Twojej Kasy i Kasy Polska) zobowiązań pożyczkowych/kredytowych.

Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

Lato w pełni – praca w re

Lato się rozkręca, a wprost proporcjonalnie rośnie tempo lokalnych inwestycji. Efektów nie trzeba szukać daleko.

Rynek w nowym granicie

Codziennie i na bieżąco można śledzić postęp prac prowadzonych na średzkim rynku. Aktualnie trwa wymiana kanalizacji deszczowej na odcinku od ul. Legnickiej do ratusza. Część wschodnia pl. Wolności otrzymuje właśnie nową nawierzchnię na miejscach parkingowych, gdzie granitowej kostki przybywa praktycznie z każdą godziną. Wkrótce wzdłuż południowej strony jezdnii będącej naturalną osią rynku pojawią się wyłożone kostką ścieki do odprowadzania deszczówki, a sama jezdnia otrzyma nową nawierzchnię z asfaltu. Po stronie zachodniej, wzdłuż skweru z fontanną, między ratuszem a pomnikiem Żołnierzy polskim powstanie chodnik i ściek – także z kostki i płyt granitowych.

Przybywa dróg i chodników

Lada dzień dobiegnie końca inwestycja na drodze łączącej Juszczyń z drogą krajową nr 94. Chodnik po stronie z oświetleniem ulicznym już jest, droga ma nową asfaltową nawierzchnię, a wjazdy na pola – wymagane przepusty.

Użytkowników dróg ucieszy także wiadomość, że od Lipnicy do granicy z gminą Malczyce (w stronę Chomiąży) można już jeździć asfaltową drogą z prawdziwego zdarzenia.

Dużo dzieje się nie tylko w centrum i na północy gminy. Pozostając „w okolicach” dróg i chodników, warto wspomnieć, że nowy chodnik wraz z zatoczką autobusową ma już Zakrzów, a wkrótce podobnym elementem lokalnej infrastruktury, o długości blisko 500 m, pochwalić się będzie mogło pobliskie Brodno. O kolejnych inwestycjach w gminie Środa Śląska napiszemy wkrótce. (PRG)



Pl. Wolności – granitowej kostki przybywa praktycznie z każdą godziną.



Lada dzień dobiegnie końca inwestycja na drodze łączącej Juszczyń z krajową „94”.



Lipnica – nowa droga w stronę Chomiąży – prawie jak słynna Route 66.

Pani Anna - pierwsza w Brodnie

Urodziny – ważny dzień. 100 urodziny – dzień ważny szczególnie. Urodzinowa rodzinna uroczystość odbyła się w Brodnie, a bohaterką dnia była pani Anna Chabraszewska.

Uroczystą mszę świętą w miejscowym kościele odprawili proboszcz ks. Janusz Gajewski i wnuk jubilatki ks. Janusz Leszczyński. Do życzeń od kapłanów, wraz z koszem kwiatów dołączyli się mieszkańcy Brodna. Potem, rzecz jasna, był urodzinowy toast, tort ze świeczkami, życzenia i gratulacje od kilku pokoleń najbliższych.

Kilka dni wcześniej listowne gratulacje skierowali do szacownej jubilatki Prezes Rady Ministrów i Wojewoda Dolno-



śląski. Osobiście życzenia i gratulacje złożyli przedstawiciele lokalnego samorządu w osobach Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego i przewodniczącego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniewa Sozańkiego, a także Dyrektor Oddziału Regionalnego KRUS we Wrocławiu Jan Rybka.

Pani Anna, jak znakomita większość starszego pokolenia Dolnoślązaków przybyła na Ziemię Odzyskane z Kresów Wschodnich krótko po wyzwoleniu. Jako mieszkanka ziemi średzkiej wychowała szóstkę dzieci, doczekała się czternaściorga wnuków i tyluż prawnuków. Warto podkreślić,

że setne urodziny pani Anna obchodziła nie tylko jako pierwsza mieszkanka ale też jako pierwsza osoba w Brodnie.

Do wszystkich życzeń i ciepłych słów, jakie dostojna jubilatka otrzymała z okazji urodzin, my także się przyłączamy. (PRG)

Środa tuż za Zagłębiem

W pierwszych dniach lipca Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” opublikowało wyniki jednego z najbardziej prestiżowych rankingów w Polsce, rankingu Zamożności Samorządów 2012.

Zmiany – mniejsze lub większe – zachodzące na przestrzeni lat ilustrują tempo rozwoju oraz świadczą o jakości decyzji inwestycyjnych i administracyjnych, jakie podejmują samorządy władze i rady gmin, miast, powiatów i województw.

Zdaniem ekspertów, dla samorządów był kolejny nienajlepszy rok. Spowolnienie gospodarcze przekłada się na sytuację finansową, bo znaczna część źródeł dochodów budżetowych wykazuje wrażliwość na wahania cyklu koniunkturalnego. Tym bardziej cieszy obecność w jednej z ran-

kingowych kategorii miasta Środa Śląska.

W skali kraju, na blisko 270 jednostek, Środa Śląska zajęła wysokie – 21. – miejsce w kategorii miast powiatowych. Jeszcze lepszy wynik miasto uzyskało w skali województwa, zajmując miejsce czwarte z wskaźnikiem zamożności per capita 2775,35, za Głogowem (2996,24), Lubinem (3383,54) i Polkowicami (8892,87), a więc ustępując tylko dolnośląskiemu tuzom zagłębia miedziowego. Tu warto dodać, że Polkowice to lider tej kategorii także w skali kraju. Więcej na www.wspolnota.org.pl (prg)

Podsumowali swoje działania

Sprawozdawczy charakter miała ostania przed wakacjami sesja Młodzieżowej Rady Powiatu Średzkiego.



Młodzi radni przedstawili sprawozdania ze swoich ostatnich działań tj. zbiórki krwi oraz akcji promowania młodych talentów. Oba projekty udały się znakomicie. Podobnie jak zbiórka pieniędzy na „Adopcję na odległość”.

Dużo uwagi poświęcono charytatywnemu turniejowi piłki nożnej. Już dwukrotnie zmieniano datę jego organizacji, dlatego za najważniejsze uznano, aby klub WKS Śląsk Wrocław podał nowy i wiążący termin. Prze-

wodnicząca rady zobowiązała się przygotować pismo i zdobyć taką deklarację.

W turnieju zmierzą się drużyny uczniów, naszych radnych, WKSu. Udział zadeklarował również poseł Michał Jaros. Cały dochód zostanie przekazany choremu uczniowi.

W obradach wzięli udział również „dorośli” samorządowcy. Jak zwykle nie szczędzili młodym radnym rad i deklaracji pomocy. (ERS)

express **oto** **sroda.pl**
średzki

PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA

KOSZT JEDYNNIE

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

Ciekawe lato w Średzkim Parku Wodnym

Udany początek



Na przywitanie wakacji 29 czerwca Średzki Park Wodny zorganizował Nocne Pływanie. Była to już trzecia edycja, tradycyjnie bogata w atrakcje. Firma Mar-Pol Mariusz Kargol zapewniła kule wodne, basen z kulkami dla młodszych uczestników oraz wiele konkursów. Do wygrania były nagrody z logo ŚPW (m.in. ręczniki, kubki, pendrajwy, mydełka i oczywiście wejściówki na basen).

1-5 lipca odbył się pierwszy turnus letniej półkolonii prowadzony przez instruktorów AquaFit. Pogoda dopisała, a atrakcją było co nie miara. 19 uczestników miało okazję zmierzyć się w sztafecie z wielokrotnym mistrzem Polski w pływaniu stylem dowolnym – Michałem Witkowskim. Dzięki licznym urozmaiconym zabawom w wodzie dzieci podniosły swoje umiejętności pływania. Dużym wydarzeniem był trening freesby z profesjonalną drużyną Flow Wratislavia, który odbył się na boisku przy basenie.

Co ważne dzieci miały zapewnioną ciągłą opiekę instruktorów, wyżywienie oraz ubezpieczenie NNW. Dzieci zakończyły półkolonię z uśmiechem na twarzy i pasją do wodnej aktywności. Rodzice byli w pełni zadowoleni i co niektórzy już zapisali swoje pociechy na kolejne turnusy, co jest najlepszym dowodem na to, że półkolonia w Średzkim Parku Wodnym była udana. Kolejne turnusy: 5-9 oraz 19-23 sierpnia. Są jeszcze ostatnie wolne miejsca.



Wakacyjne półkolonie w ŚPW

Konkursy i promocja

Od 4 lipca do 31 sierpnia trwa wakacyjny konkurs fotograficzny pt. „Wakacje nad wodą”. Motywem przewodnim zdjęcia jest oczywiście woda. Zdjęcie może zostać wykonane nie tylko w Średzkim Parku Wodnym, ale również nad morzem, jeziorem, zalewem, rzeką itp. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody ufundowane przez organizatora i przez Bank Zachodni WBK 1 Oddział w Środzie Śląskiej. Wszyscy, w przedziale wiekowym 8-15 – pochwalcie się swoimi wakacjami i zgarnijcie nagrody!

W okresie wakacyjnym również Ci, którzy pragną wyrzeźbić swoje ciało mogą skorzystać z promocji przygotowanej przez Średzki Park Wodny i Siłownię BodyArt. Dla młodzieży zostały przygotowane specjalne karnety i bilety w promocyjnych cenach (karnet OPEN 60 zł, bilet jednorazowy 6 zł). Również dorośli mogą otrzymać dodatkowe bonusy przy zakupie do 31 lipca karnetu OPEN za 90 zł. Wówczas gratis

- trening indywidualny z trenerem BodyArt oraz skorzystanie z urządzeń vacu i rollmasażu. A dla tych, którzy umówią się na masaż klasyczny ciała Średzki Park Wodny przekazuje 50% zniżkę do saunarium, w którym mieści się również tężnia solna. Naprawdę warto! Co ważne – trwają prace nad schłodzeniem pomieszczenia siłowni, żeby wszystkim klientom przyjemniej się ćwiczyło.

Współpraca

W lipcu Średzki Park Wodny nawiązał współpracę z Ogrodami Doświadczeń HUMANITARIUM we Wrocławiu. W wakacyjne weekendy każdy, kto kupi bilet rodzinny na basen otrzyma rodzinny kupon zniżkowy do Humanitarium. Z kolei wakacyjni klienci Humanitarium będą mogli skorzystać z atrakcyjnych rodzinnych wejść do ŚPW. Inicjatorką akcji jest Paulina Pigas specjalista ds. promocji i marketingu Średzkiego Parku Wodnego. Nawiązana współpraca jest próbą zachęcenia rodzin z regionu średzkiego i wrocław-

skiego do aktywnego spędzania czasu wolnego w naszym Parku Wodnym oraz do pogłębiania swojej wiedzy o świecie w Humanitarium. – wyjaśnia. – Obydwa obiekty znajdują się w odległości jedynie 23 km, dlatego zachęcam wszystkie rodziny do ciekawego spędzania wakacji. Zadbajcie o swoje zdrowie i bawcie się aktywnie w Parku Wodnym, a w Humanitarium włączcie swój umysł na najwyższe obroty i poznawajcie świat wszystkimi zmysłami.

W okresie wakacyjnym planowana jest również współpraca z Kinem Cyfrowym i Muzeum Regionalnym w Środzie Śląskiej. Jak widać – za niewiele można przeżyć naprawdę ciekawą przygodę.

Zdrowie i uroda

3 i 4 sierpnia w ŚPW już po raz drugi odbędzie się Weekend Zdrowia i Urody, podczas którego będzie można zakupić bilet całodzienny (basen: ulgowy 14 zł / normalny 18 zł; basen + sauna: ulgowy 22 zł / normalny 26 zł). W holu głównym każdy będzie mógł skorzystać z porad trenera, dietetyka, dokonać analizy składu swojego ciała na specjalnym urządzeniu oraz otrzymać zalecenia dot. sposobu żywienia i aktywności fizycznej. Rozwią-

zanie idealne dla osób, które chcą dbać o swoje ciało i zdrowie, a to wszystko za darmo! Ponadto będzie można degustować zdrowe tłoczone soki jabłkowe z Maciejowego Sadu, a w restauracji na basenie będą serwowane koktajle owocowe, desery lodowe i sałatki owocowe w promocyjnych cenach. Od 3 sierpnia każdy, kto kupi karnet na basen i/lub saunę z reklamą Maciejowego Sadu otrzyma pyszny sok gratis.

Kropła krwi

Wakacje to czas zabawy i bezstresowego odpoczynku, jednak należy pamiętać, że właśnie w tym okresie zapotrzebowanie na krew w szpitalach jest największe. Oddanie krwi trwa krótko, nie boli, a daje satysfakcję z uratowania czyjś życia. Wszyscy, którzy czują potrzebę pomocy będą mogli oddać swoją krew już 6 sierpnia w Domu Kultury w Środzie Śląskiej przy placu Wolności 58, w godz. 8:30 – 12:00. Partnerem akcji jest Średzki Park Wodny, który dla pierwszych 40 krwiodawców ufundował godzinne wejściówki na basen. Szczegółowe informacje dla krwiodawców na: www.rckik.wroclaw.pl

Każda kropła krwi jest na wagę złota... (SPW)



Dużym wydarzeniem był także trening freesby z profesjonalną drużyną Flow Wratislavia, na boisku przy basenie.

WAŻNE INFORMACJE

1. W sierpniu w Średzkim Parku Wodnym można kupić bilety całodziennie:
 - basen: ulgowy 14 zł / normalny 18 zł
 - basen + sauna: ulgowy 22 zł / normalny 26 zł
2. Od 26 sierpnia w Średzkim Parku Wodnym – PRZERWA TECHNOLOGICZNA. Obiekt nieczynny do odwołania. Szczegóły na bieżąco na www.sredzkiparkwodny.pl
3. Zapowiedź: 28 września Średzki Park Wodny zaprasza na swoje 1. urodziny. W prezencie należy przynieść mnóstwo dobrego humoru i chęci do zabawy.
4. Szczegóły dot. wszystkich akcji prowadzonych przez ŚPW można znaleźć na stronie internetowej www.sredzkiparkwodny.pl

Wybierz kierunek studiów i uczelnię gwarantującą najlepszą pracę

Logistyka

studia licencjackie, inżynierskie, magisterskie (3 semestry)

Transport

studia licencjackie

NOWOŚĆ

Budownictwo

studia inżynierskie

Gospodarka przestrzenna

studia inżynierskie

Studia podyplomowe

tel. 71 325 15 14

www.mwsl.eu

- > Od 12 lat:
 - niezmiennie czesne
 - absolwenci uzyskują dwa dyplomy: polski i francuski
- > wg rankingu Perspektyw 2013 MWSLIT we Wrocławiu jest najlepszą uczelnią logistyczną w Polsce
- > Uczelnia posiada akredytację CILT (UK)



MIĘDZYNARODOWA WYŻSZA SZKOŁA LOGISTYKI I TRANSPORTU WE WROCŁAWIU



II edycja Festiwalu Solidarności w Środzie Śląskiej

26-27 lipiec 2013 - Park Miejski. W samym środku lata - jedyny, darmowy i dwudniowy Rock'n'roll Open Air Festival. 2 dni, 16 zespołów, ponad 20 godzin muzyki na żywo!

Plenerowe występy znanych gwiazd muzyki oraz II Konkursowy Przegląd Dolnośląskich Zespołów Muzycznych z Nagrodami (w jury m.in.: Rafał Żelechowski, Piotr Sonnenberg - muzycy zespołów Kreon i Vincent).

Line-Up: Proletariat, Artrosis, Wolf Spider (Wilczy Pająk), Desdemona, Hetane, Superhalo, Rust, Titanium, From Afar, Szajba oraz uczestnicy Przeglądu: Lilla Veneda, Apokalipsa, Insult, Jaywalk, Dywersja, Symbioza.

Pełną technikę estradową zapewnia firma „Ragtime” z Opola - ogromna scena, profesjonalne nagłośnienie (ponad 8000 W na stronę!).

Bogate zaplecze techniczne, sanitariaty, dostęp do bieżącej wody, możliwość rozbicia namiotu.

Merch zespołów (koszulki, płyty), stoiska muzyczne, spotkania meet & greet, sprzęt muzyczny, stoiska handlowe, sprzedaż pamiątek.

Parada motocyklistów - „Wings of Freedom”, ścianka wspinaczkowa, happeningi artystyczne.

Atrakcje dla dzieci - miasteczko zabaw, dmuchańce, malowanie twarzy, zabawy i konkursy, animatorzy z wrocławskiego centrum rozwoju dziecka - „berek”.

Licytacje pamiątek od artystów, aukcje charytatywne na rzecz chorych dzieci z naszego regionu, loteria fantowa, sprzedaż cegiełek PCK.

Konferencje (Starostwo Powiatowe), wystawy - „Pamiętki Solidarności” (Muzeum Regionalne), specjalny pokaz filmu „80 Milionów”.

Zero polityki, 100% muzyki na żywo, 100% rock'n'rolla, szczerzy i czytelny przekaz płynący prosto ze sceny, gramy rocka głośno!

Wjazd free!
Serdecznie zapraszamy!

Organizator:

NSZZ Solidarność - Oddział w Środzie Śląskiej, Plac Wolności 58 (Dziedziniec Domu Kultury) 55-300 Środa Śląska
Mail: Solidarnosc_Sroda@O2.PL



Tel. 71 397 65 85; 728 342 686

Patronat Honorowy:

Wojewoda Dolnośląski - Aleksander Marek Skorupa, Starosta Powiatu Średzkiego - Sebastian Burdzy, Burmistrz Środy Śląskiej - Bogusław Krasucki

Patroni Medialni:

Otomedia.pl, Express Średzki, Gazeta Roland, Fabryka Zespołów, Students.pl, Express Miejski, Portal Band.pl, Dami Tv, Kurier Gmin, Gazeta Piastowska, Gazeta Osiedle, Magazyn Nigdy Więcej, Serwis Co Jest Grane.

Wratislavia także w Środzie

Gdyby to był kwiecień, tłumaczylibyśmy, że to nie żart. Jest jednak lipiec i już teraz miło nam poinformować, że jeden z koncertów tegorocznej, 48., edycji międzynarodowego Festiwalu Wratislavia Cantans odbędzie się 10 września w kościele Najświętszej Marii Panny w... Środzie Śląskiej.

- Tegorocznym Festiwalem Wratislavia Cantans uczymy dwusetną rocznicę urodzin Giuseppe Verdiego - mówi Dyrektor Generalny przedsięwzięcia Andrzej Kosendiak. - Jednak nie zaprosimy słuchaczy z tej okazji na inscenizację Traviaty, Nabucco czy innego dzieła scenicznego tego giganta opery. Prezentem dla Verdiego i festiwalowej publiczności będzie wykonanie jednego kwartetu napisanego przez jubilatę oraz trzech innych mało znanych, a nie mniej ciekawych, włoskich kwartetów smyczkowych.

Dzięki dobrej współpracy dyrektora Kosendiaka z gminą Środa Śląska także tutejsi melomani wezmą udział w tym wyjątkowym wydarzeniu.

We wtorek 10 września w kościele Najświętszej Marii Panny usłyszymy elegię Crisantemi (Chryzantemy) Giacomo Pucciniego - utwór napisany w ciągu jednej nocy, kiedy Puccini dowiedział się o śmierci włoskiego księcia Amadeo (muzyk składa mu w hołdzie tytułowe kwiaty).

Aria, pieśń, uwertura - tak! Ale kwartet smyczkowy? Z tym gatunkiem nie kojarzymy Verdiego ani w ogóle muzyki wło-

skiej. Sam Giuseppe Verdi napisał w jednym z listów: „Kwartet we Włoszech jest rośliną spoza klimatu”. W Italii, zwłaszcza w jego czasach, największym powodzeniem cieszyła się muzyka wokalna, a mimo to okazuje się, że wielu słynnym kompozytorom włoskim zdarzyło się „popelnić” kwartet.



Quartetto di Cremona - już we wrześniu także w Środzie Śląskiej.

Najdawniejszy z kompozytorów tego koncertu to Luigi Boccherini, autor stu kwartetów smyczkowych, co nie zaskakuje, biorąc pod uwagę, że sam był wiolonczelistą. I wreszcie kompozytor współczesny - Fabio Vacchi i jego, nagrodzony w Stanach Zjednoczonych, III Kwartet Smyczkowy z 2002 r.

Włoskie oblicze muzyki pisanej na dwoje skrzypiec, altówkę i wiolonczelę przybliży nam nagradzany na całym świecie zespół Quartetto di Cremona. Sukcesom młodych Włochów nie należy się dziwić - założyli zespół w najodpowiedniejszym dla instrumentów smyczkowych mieście, bo właśnie w Cremony pochodzili pierwsi lutnicy i najśłynniejsze lutowe rodziny: Guarneri i Stradivari. (prg)

PROGRAM II FESTIWALU SOLIDARNOŚCI 2013

DZIEŃ PIERWSZY - 26.07.2013 (PIĄTEK):

10:00 - 11:30 - KONFERENCJA: „Związek zawodowy w nowoczesnej gospodarce” - prof. Tomasz Wójcik - (STAROSTWO POWIATOWE - SALA PLENARNA)
12:00 - 13:30 - WYSTAWA: „Pamiętki Solidarności” - (MUZEUM REGIONALNE)
13:45 - 14:00 - OTWARCIE MUZYCZNEJ SCENY PARKU MIEJSKIEGO

KONKURSOWY PRZEGLĄD DOLNOŚLĄSKICH ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH: (~4 h)

14:00 - 14:30 - DYWERSJA (Wrocław) [alternatywny punk rock]
14:40 - 15:10 - JAYWALK (Wrocław) [80's glam/hair metal]
15:20 - 15:50 - INSULT (Wrocław) [alternative metal]
16:00 - 16:30 - SYMBIOZA (Wrocław) [rock neo-progresywny]
16:40 - 17:10 - LILLA VENEDA (Wrocław) [death/black metal]
17:20 - 17:50 - APOKALIPSA (Wołów) [hard/heavy rock]

17:50 - 18:50 - MONTAŻ SPRZĘTU + PRÓBY AKUSTYCZNE I, II, III & OGŁOSZENIE WYNIKÓW PRZEGLĄDU + DYPLOMY / NAGRODY

18:50 - 19:50 - KONCERT ZESPOŁU TITANIUM (60 MIN.)
20:00 - 21:15 - KONCERT ZESPOŁU HETANE (75 MIN.)
21:30 - ... - KONCERT GWIAZDY WIECZORU - ZESPOŁ PROLETARYAT (90 MIN.~ ...)
PLANOWE ZAKOŃCZENIE I DNIA FESTIWALU - GODZ. 00:00

DZIEŃ DRUGI - 27.07.2013 (SOBOTA):

12:00 - 14:00 - PROJEKCJA FILMU „80 MILIONÓW” W. KRZYSTKA ORAZ OTWARTE SPOTKANIE Z WŁADYSŁAWEM FRASYNIUKIEM - LEGENDARNYM DZIAŁACZEM „SOLIDARNOŚCI” (KINO CYFROWE - DOM KULTURY W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ) - WSTĘP WOLNY

MUZYCZNA SCENA PARKU MIEJSKIEGO:

13:55 - 14:00 - POWITANIE
14:00 - 14:45 - KONCERT ZESPOŁU SZAJBA (45 MIN.) [Poznań/punk rock]
15:00 - 15:45 - KONCERT ZESPOŁU FROM AFAR (45 MIN.) [Rzeszów/alternative metal]
16:00 - 17:00 - KONCERT ZESPOŁU SUPERHALO (60 MIN.) [Opalenica/alternative rock]
17:45 - 18:45 - KONCERT ZESPOŁU DESDEMONA (60 MIN.) [industrial/dark rock]
19:00 - 20:15 - KONCERT I GWIAZDY WIECZORU - WOLF SPIDER (75 MIN.) [thrash metal]
21:00 - 22:15 - KONCERT II GWIAZDY WIECZORU - ARTROSIS (75 MIN.) [gothic/dark rock]
22:30 - 23:30 - KONCERT ZESPOŁU RUST (60 MIN.) [Poznań/hard rock]
PLANOWE ZAKOŃCZENIE II DNIA FESTIWALU - GODZ. 00:00

Międzynarodowy Festiwal Kultury Ludowej

21 lipca NIEDZIELA

arkwen KAJAKI

www.CLEVERhotel.pl

Przełot Balonem

PROGRAM SCENICZNY

Początek Festiwalu godz. 14.00
Koncerty zespołów folklorystycznych z kraju i z zagranicy

- 14.00 Zespół Dolnoślązacy z Ciechowa
- 14.30 Zespół Polanie z Proszkowa
- 15.00 Zespół grupa folklorystyczna „Hagnozek” z Czech
- 15.40 Zespół Ludowy Ojry-bis z Męcinki
- 16.00 Zespół Swojska Nuta z Bukownej
- 16.30 Zespół Kulinianie z Kulina
- 17.00 Zespół chór folklorystyczny „Nadbużanka” z Ukrainy
- 17.40 Zespół Lubin z Krzeczyna Wielkiego
- 18.00 Kapela Herbutów z Osiecznicy
- 18.30 Kapela Janka Boduszka z Siemianic
- 19.00 Kapela Smolniczanin z Leśnej
- 19.30 Zespół Listek Koniczyny z Mietkowa
- 20.00 Zespół Swojacy z Zagrodna

Godz. 20.30 - 22.00 zespół HRDZA ze Słowacji

LICZNE ATRAKCJE DLA DZIECI - trampoliny, zjeżdżalnie, dmuchane zamki, malowanie twarzy, itp.

ZAPRASZAMY WSTĘP BEZPŁATNY

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Europejski Instrument Wsparcia Wsi.

Wspieramy rozwój kultury i sztuki, jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Regionalnego na lata 2007-2013.

Instytucja Zarządzająca Programem Operacyjnym Rozwój Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 - Włoszyska Rolnictwa i Rybnictwa

Uroczyście i rodzinnie w Słupie

8 czerwca w miejscowości Słup odbył się Festyn rodzinny. Podczas jego trwania otwarto boisko ze sztuczną nawierzchnią „Nasz mini Orlik” (wybudowane ze środków budżetu Gminy Środa Śląska w ramach inicjatywy lokalnej) i dokonano oficjalnego odbioru zagospodarowania terenu wokół boiska wykonanego w ramach programu „Aktywni na ziemi średzkiej”.

Zgodnie z założeniami obu programów mieszkańcy samodzielnie wykonali wszystkie prace



niezbędne do powstania obiektu, a także wykonali nasadzenia krzewami i winoroślami wokół przyległego terenu. Na wykonanie wszystkich prac pozyskano środki z budżetu Gminy Środa Śląska w wysokości około 55.000 zł.

Podczas imprezy odbył się mecz inauguracyjny pomiędzy drużynami Radnych Rady Miejskiej i LZS Odra Słup. Zwyciężyli

gospodarze. Odbyły się również mecze młodzików ze Słupa i Szczepanowa oraz mecze siatkówki, w których udział wzięły drużyny ze Szczepanowa, Ujazdu Górnego, Lipnicy i Słupa. Czas uczestnikom imprezy umiłał występ kapeli Dolnoślązacy z Ciechowa, a podczas zabawy do świtu przygrywał zespół The Voice - również z Ciechowa.

Festyn rodzinny był także imprezą charytatywną, ponieważ część dochodu z imprezy zostanie przekazana dla Adrianny Sedyki, mieszkanki tej miejscowości, która od urodzenia cierpi na rdzeniowy zanik mięśni. Mieszkańcy chcąc wesprzeć Adę i jej rodziców w pokryciu kosztów rehabilitacji z ochotą włączyli się w organizację festynu, za co

organizatorzy, Ada i jej rodzice serdecznie dziękują. Osobne podziękowania składają także na ręce sołtysa Słupa Andrzeja Rędzio i prezes Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Miejscowości Słup Karoliny Ożóg.

Natomiast organizatorzy składają serdecznie podziękowania dla Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego i całej Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej za wsparcie finansowe zrealizowa-

nych projektów. Szczególne słowa podziękowania kierują również do wszystkich osób, które aktywnie włączyły się w prace przy budowie boiska i zagospodarowania terenu, oraz podczas organizacji festynu, a także do sponsorów, bez wsparcia których impreza w ogóle by się nie odbyła: Coca-Cola Beverages Polska, Röben Polska, Alior Bank, Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej, Stefan Andrasz, Marek Mazurek. (red.)

Letni wypoczynek nad morzem

W czasie wakacji, w dniach od 20 do 29 lipca, trzydzieścioro dzieci w wieku od 7 do 14 lat z terenu gminy Miękinia wyjedzie na kolonie letnie z programem profilaktycznym do Kołobrzegu.

Kołobrzeg to jeden z najlepszych nad Morzem Bałtyckim miejsc wypoczynku i turystyki. Słońce, morze, czyste plaże i unikalny mikroklimat to zaledwie część kołobrzeskich skarbów, dzięki którym miasto tętni życiem przez cały rok. W czasie turnusu dzieci i młodzież będą brały udział w zajęciach profilaktyczno-terapeutycznych.

Przewidziano wiele innych ciekawych atrakcji m.in.: wycieczkę autokarową do Wioski Hobbitów w Sierakowie Sławińskim, rejs statkiem po morzu i „Piracką Przygodę” w latarni morskiej. Koszt kolonii w wysokości 20 400 złotych sfinansowany zostanie w całości z budżetu gminy Miękinia.

Gmina Malczyce pozyskała środki finansowe na remont świetlicy w Kwietnie

W dniu 5 lipca 2013 r., w Urzędzie Gminy w Udaninie nastąpiło uroczyste podpisanie umowy o przyznaniu pomocy w ramach działania Odnowa i Rozwój Wsi objętego PROW na lata 2007-2013.



Samorząd województwa dolnośląskiego reprezentował

Włodzimierz Chlebosz – członek zarządu województwa dolnoślą-

skiego. Gminę Malczyce reprezentował Ryszard Skuła – wójt

gminy, który podpisał umowę o udzielenie pomocy na zadanie pn. Remont budynku świetlicy wiejskiej w miejscowości Kwietno. Całkowity koszt zadania wynosi 617.382,59 zł., a pomoc udzielona z funduszy unijnych wyniesie 376.45,00 zł.

Realizacja zadania polega na przebudowie świetlicy wiejskiej w miejscowości Kwietno wraz z wyłożeniem kostki brukowej przed obiektem. Termin zakończenia remontu świetlicy planowany jest na 30 września 2013 roku.

Obywatele mogą coraz więcej

Stowarzyszenie dla Powiatu zorganizowało regionalną konferencję nt. planowania obywatelskiego.



Konferencję poprowadził Rafał Plezia, prezes LGD Kraina Łęgów Odrzańskich

Przybyłych gości, wśród których byli samorządowcy z naszego powiatu oraz z powiatu lubińskiego i wołowskiego oraz przedstawiciele organizacji, przywitała prezes Stowarzyszenia dla Powiatu Bożena Sielska. Prezentacje na temat planowania z udziałem obywateli oraz zintegrowanego planowania strategicznego poprowadzili zaproszeni specjaliści - Anna Marzec z fundacji Wrzosowa Kraina oraz Paweł Antoniewicz z fundacji Edusilesia.

Zagadnienia te powinny wzbudzić zainteresowanie szczególnie wśród osób, którym zależy na decydowaniu o własnym otoczeniu. Obecne uwarunkowania społeczne jak i prawne wskazują, że podmiotem rozwoju lokalnego są nie władze lokalne, lecz lokalna

wspólnota - mieszkańcy danego terenu.

Spotkanie zorganizowano w ramach projektu realizowanego od maja br. przez Stowarzyszenie dla Powiatu pn. „Planowanie obywatelskie na obszarach wiejskich w praktyce”, współfinansowanego przez Szwajcarię w ramach Szwajcarskiego Programu Współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej. Założenia projektu omówiła Mariola Kądziela - wiceprezes Stowarzyszenia dla Powiatu. Jego wymiernym efektem będzie powstanie trzech dokumentów strategicznych o zasięgu regionalnym, powiatowym i gminnym. Przedsięwzięcie zakończy się 31 lipca 2014 r.

(RFP)

Zakończenie roku akademickiego MUTW

Zakończył się kolejny semestr zajęć Miękińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Na uroczystość przybyło 54 słuchaczy Uniwersytetu oraz zaproszeni goście: wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn, Monika Międzyrzecka była prezes MUTW, Zbigniew Łakowski przewodniczący komisji kultury Rady Gminy Miękinia.

Zgromadzonych powitała Wanda Mitkiewicz - prezes MUTW, która podziękowała Wójtowi za patronat nad działalnością Uniwersytetu i serce jakim otacza seniorów.

W działaniach Uniwersytetu w tym roku położyliśmy nacisk na kontakt z drugim człowiekiem - mówi Wanda Mitkiewicz Prezes MUTW. Ci, którym zależało na poprawieniu swojej sprawności fizycznej i dobrej kondycji, mogli brać udział w zajęciach na pływalni, ćwiczyć aerobic i odbywać piesze wędrówki z kijkami lub bez kijków. Nasi studenci brali udział w rajdach rowerowych, byli słuchaczami koncertów mu-

zycznych, oglądali wystawy, filmy i spektakle teatralne, a nawet występowali jako aktorzy na scenie.

Prężnie działała sekcja plastyczna. Jej członkowie odbywali zajęcia pod okiem instruktora. Nie sposób nie wspomnieć o takich wydarzeniach jak udział MUTW w VI Juwenaliach UTW w Warszawie. Wśród laureatów VI Juwenali byli: Janina Kitajczuk i Stanisław Ziejka, którzy otrzymali III miejsce w kategorii „Duet”.

Zorganizowaliśmy dla miękińskiej społeczności wieczór z okazji Dnia Kobiet, spotkanie oplatkowe. Uczestniczyliśmy w sadzeniu lasu i pikniku w Zabo-



rze Nadleśnictwa Miękinia, gdzie bawiliśmy się wspólnie z zaproszonymi gośćmi z innych UTW - podsumowała ostanie pół roku działalności Wanda Mitkiewicz. Z wielką radością przewodnicząca Zarządu MUTW składała gratulacje słuchaczom i wyróżniającym się studentom MUTW.

Dyplomy wręczył im wójt gminy Jan Marian Grzegorzczyn. W dalszej części uroczystego zakończenia semestru, docenia-

jąc trud i wysiłek osób zaangażowanych w prowadzeniu zajęć MUTW, wręczono dyplomy dla Janiny Kitajczuk, Janiny Kobylińskiej, Wandy Mitkiewicz, Marii Tłałce, Beaty Pęcherek i Stanisława Ziejki. Na koniec wszyscy uczestnicy spotkali się przy kawie i cięście przygotowanym przez członkinie Samorządu Studenckiego.

UTW W MIĘKIN

Promuj swoją firmę w sieci **oto media.pl**

✓ **34 serwisy informacyjne**



✓ **3 portale tematyczne**

dobremiejsca.pl - serwis turystyczny

nieruchomosciplus.pl - serwis nieruchomościowy

OTOPASAZ.PL - serwis bezpłatnych ogłoszeń

✓ **5 gazet lokalnych**



✓ Wejdź na stronę naszej sieci:

oto media.pl

✓ Wybierz portal/portale lub gazety, format reklamy, czas trwania kampanii i prześlij zapytanie

To proste! To Ci się opłaci!




Oddaj krew
podziel się życiem

Zbiórka krwi

W Domu Kultury w Środzie Śląskiej
pl. Wolności 58, 55-300 Środa Śląska

6 sierpnia 2013r.

w godzinach 8:30 do 12:00

Krwiodawcą może być osoba w wieku 18-65 lat, ciesząca się ogólnie dobrym stanem zdrowia. Przed oddaniem krwi należy zjeść lekki posiłek i wypić przynajmniej 1 litr płynów. Oddanie krwi pełnej trwa średnio zaledwie 8 minut, a ratuje życie drugiego człowieka.

!! Dla pierwszych 40 dawców krwi Średzki Park Wodny ufundował godzinne wejściówki na basen. !!

więcej na:
www.rckik.wroclaw.pl



FESTIWAL LATA



MIĘKINIA

SOBOTA, 17 SIERPNIA 2013 r.

15.45 – zespół Senior
16.15 – zespół Lutynianie
16.30 – zespół Radośni

17.00
Ola Ost – finalistka Idola

18.30 zespół
Fairy Tale Show
– finalistka Must Be The Music

20.00



21.30



Prowadzący: Krzysztof Skiba

NIEDZIELA, 18 SIERPNIA 2013 r.

Święto Łęgów Odrzańskich

14.00 – zespół NOC,
15.00 – kabaret Katusznikow,
16.00 – zespół Sierociniec,

17.00 – kabaret Not Nejm
18.00 zespół Maxel
disco polo

22.30

pokaz
laserowo-pirotechniczny

23.00 zabawa taneczna



Umowy podpisane

Dnia 5 lipca 2013 Pan Waław Jaskuła Wójt Gminy Kostomłoty wraz z Panią Elżbietą Czarnotą Skarbnikiem Gminy Kostomłoty podpisali umowy na realizację następujących zadań:



1. „Remont świetlic wiejskich w miejscowościach Jakubkowie, Piersno i Wilków Średzki” – pomoc finansowa pochodzi ze środków budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”. Województwo udziela pomocy finansowej w formie refundacji JST w wysokości 50% wartości kosztorysowej zadania nie więcej

jednak niż 30 000,00 zł. W przypadku realizowanego zadania całkowita kwota brutto inwestycji opiewa na sumę 74 269,30 zł.

2. „Modernizacja budynku świetlicy wiejskiej w miejscowości Kostomłoty” – pomoc finansowa przyznawana jest w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów



Wiejskich na lata 2007 – 2013 ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. W wyniku realizacji operacji osiągnięty zostanie następujący cel: Zwiększenie aktywności kulturalnej mieszkańców wsi Kostomłoty przez

modernizację budynku świetlicy wiejskiej, co przyczyni się do poprawy jakości życia społeczności lokalnej. Pomoc uzyskana w ramach przedmiotowego zadania zgodnie z podpisaną umową to kwota 130 526,00 zł. co stanowi 75% kosztów kwalifikowanych operacji. Całkowita suma kosztów operacji opiewa na sumę 271 514,96 zł.

Modernizacja Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach

Dnia 5 lipca Pani Dorota Strzelecka Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach i Pani Anna Babuła Główna Księgowa Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach podpisały umowę na realizację projektu pn. „Modernizacja Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach – II etap”.



Projekt zakłada kontynuację modernizacji obiektu i polega m. In. na: wykonaniu instalacji wodno – kanalizacyjnej, instalacji centralnego ogrzewania, malowaniu wewnątrz budynku, wymianie stolarki drzwiowej, przy-

stosowaniu obiektu dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Całkowita kwota operacji zgodnie z podpisaną umową to 265 079,19 zł. dofinansowanie z UE to 161 633,00 zł. Zakończenie projektu przewidziano na marzec 2014.

Dofinansowanie remontu dachu kościoła pw. Św. Michała Archaniola w Piersnie

W dniu 16.07.2013 r. Ks. Leszek Woźny podpisał umowę na dofinansowanie przedsięwzięcia pn. „Remont więźby dachowej i wymiana pokrycia dachowego na kościele filialnym pod wezwaniem św. Michała Archaniola w Piersnie”.



Dofinansowanie zostało przyznane z krajowych środków publicznych i środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 w zakresie działania „Odnowa i rozwój wsi”.

Celem zadania jest zabezpieczenie obiektu przed wystąpieniem katastrofy budowlanej - zerwaniem stropu oraz przed działaniem czynników atmosferycznych, a także poprawa estety-

ki obiektu i wzrost atrakcyjności wizerunku miejscowości. Całkowita suma kosztów operacji będzie wynosiła 310 717,94 zł, z czego 215 233,00 zł stanowić będzie przyznana pomoc.

Nowe wyposażenie dla świetlic



W ostatnich dniach zakończono pierwszy etap realizacji projektu pn. „Zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej w miejscowości Jarząbkowice, Szymanowice, Mieczków”.

W ramach realizacji operacji zakupione zostało wyposażenie w postaci stołów konferencyjno - bankietowych i krzeseł do trzech świetlic zlokalizowanych na terenie Gminy Kostomłoty tj. Jarząbkowice, Mieczkowa i Szymanowice. Realizacja operacji wpłynie pozytywnie na zaspokojenie potrzeb kulturalnych i integracyjnych społeczności lokalnej. Dodatkowo przyczyni się do poprawy jakości życia na obszarze wiejskim poprzez umożliwienie mieszkańcom wsi, gminy realizacji wspólnych inicjatyw, propagowanie spotkań, kultywowanie tradycji i lokalnych przedsięwzięć. Dobrze wyposażone obiekty użyteczności publicznej kreują

pozytywny wizerunek wsi, zadbanej, estetycznej i umożliwiającej mieszkańcom korzystanie z pełno wartościowych zasobów infrastruktury publicznej. Zadanie finansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013, działania 4.1/413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla Małych Projektów.

Wnioski składane były w ramach naboru ogłoszonego przez LGD Szlakiem Granitu. Całkowita kwota operacji to 33 821,28 zł. dofinansowanie 21 998,00 zł. W kolejnym etapie realizacji zadania złożony zostanie wniosek o płatność do Wydziału Rozwoju Obszarów Wiejskich UMWD.

wakacje! W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W KOSTOMŁOTACH

Zapraszamy

dzieci w wieku 7-13 lat na zajęcia wakacyjne od 1.08.13 do 30.08.13 r. od poniedziałku do piątku w godzinach 10.30 - 14.00

poniedziałek- zajęcia plastyczne

wtorek - seanse filmowe

środa - świat baśni i bajki – Biblioteka

czwartek - zajęcia komputerowe

piątek - dzień sportowy



2 sierpnia o godz. 10.00 odbędzie się Przedstawienie teatralne dla dzieci w Sali kinowej GOK



Od 05.08.13-07.08.13 od godz. 10.00 - 12.00

zapraszamy na Wakacje z językiem - "Angielski na wesoło"

Zajęcia prowadzone są w formie gier i zabaw z elementami plastyki i muzyki.



Od 08.08.13-09.08.13 od godz. 10.00 - 12.00

zapraszamy na zajęcia z zumbi-fitness.

Absolutorium (?) dla wójta gminy Malczyce

W kilkuset gminach na terenie całej Polski, Rady Gmin nie udzieliły absolutorium wójtom, burmistrzom czy też prezydentom miast. Co jest przyczyną takich działań i na ile jest temu winien władz gminy?

Z tym pytaniem zwrócili się do wójta gminy Malczyce Ryszarda Skuły, który również nie otrzymał absolutorium za rok 2012.

Jest to kolejne głosowanie, które nie udzieliło Panu absolutorium za rok 2012. Jaka była argumentacja radnych?

Rozpoczynając rozmowę należy powrócić do definicji absolutorium, bo w dużej części

radni gminy Malczyce nie znają jej istoty. Absolutorium jest to rozliczenie wójta z wykonania budżetu z roku poprzedniego i oceną końcową za dany rok, jaką Rada wyraża o swoim wójcie. Po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu, analizie Opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej i uzyskaniu pozytywnej Opinii Komisji Rewizyjnej, Rada Gminy podejmuje decyzję udzielającą

lub nie absolutorium organowi wykonawczemu czyli wójtowi.

Jak Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu i Komisja Rewizyjna Rady Gminy Malczyce oceniła wykonanie budżetu za rok 2012?

Skład Orzekający RIO po dokonaniu analizy sprawozdań z wykonania procesów gromadzenia środków publicznych i ich rozdysponowania, pozytywnie ocenił wykonanie budżetu w 2012 r wskazując zgodność z wymogami określonymi w rozporządzeniach Ministra Finansów. Badając pod względem merytorycznym sprawozdanie roczne z wykonania budżetu stwierdziła

dochody w wysokości 14 734 792,62 zł (104,37% planu) i wydatków budżetowych w kwocie 17 970 400,20 zł (96,11% planu) w tym wydatków majątkowych w kwocie 5 847 307,82 zł.

Podobnego zdania była Komisja Rewizyjna Rady Gminy Malczyce, która w swojej Opinii napisała min: „Wójt Gminy realizując zadania związane z wykonaniem budżetu, kierował się zasadą celowości, legalności, rzetelności w gospodarowaniu środkami publicznymi (...) powyższe daje podstawę do wydania pozytywnej opinii o realizacji budżetu i wystąpienia do Rady

Gminy z wnioskiem o udzielenie absolutorium Wójtowi”.

Patrząc na wydatki majątkowe jakie przedsięwzięcia udało się zrealizować w 2012 roku?

To przede wszystkim dalsza kontynuacja kanalizacji gminy. W przeciągu 11 m-cy udało się wykonać i definitywnie rozliczyć kanalizację w Mazurowicach, wykonać nową, asfaltową nawierzchnię wzdłuż ul. Kolejowej w tej miejscowości. W sumie w Mazurowicach zainwestowano blisko 4 mln zł i w oczach radnego z tej miejscowości wójt nie zasługuje na absolutorium (wstrzymał się od głosu). Ponadto wykonano nowe nawierzchnie ulic w Malczycach (ul. Jana, ul. Mylna) wykonano dokumentację na budowę kanalizacji w Rachowie oraz wiele innych przedsięwzięć na łączną sumę blisko 6 mln zł. Moje dotychczasowe działanie wskazuje, że planowane inwestycje i ich finansowanie są przemyślane i prowadzone w racjonalny sposób.

To dlaczego wójt na ostatniej sesji nie otrzymał akceptacji radnych za wykonanie budżetu za rok poprzedni?

Nie wszyscy radni źle ocenili wykonanie budżetu. Czterech pozytywnie oceniło moje działanie, dwie radne były przeciwne udzieleniu absolutorium, siedmiu się wstrzymało. Dyskusja radnych nad udzieleniem absolutorium była zupełnie nie merytoryczna, zarzucając mi jedynie brak współpracy z radą, czy też niewybudowania boiska wielofunkcyjnego oraz hali sportowej na którą od kilku lat zabiegaliśmy o środki i dopiero w tym roku - 2013 - otrzymaliśmy dofinansowanie i w czerwcu podpisaliśmy stosowne umowy na realizację tej dużej inwestycji.

Czy jest to destrukcyjne działanie Rady?

Głosowanie radnych na sesji jest wiążące i określa stosunek Rady do wykonania budżetu. Należy jednak pamiętać, że po-

przez instytucję absolutorium radni powinni wyrazić ocenę z finansowego wykonania budżetu a nie poprawności sprawowania mandatu wójta oraz nie oceniają politycznego zaangażowania w realizację programów przedwyborczych. Na to przyjdzie czas przed wyborami.

Jakie wnioski należy wyciągnąć w związku z realizacją nowego budżetu?

Absolutorium jest działaniem budżetowym oscylującym pomiędzy planowaniem, a wykonaniem budżetu. Radni powinni sprawdzić, czy to, co zaplanowali w budżecie na dany rok, wójt zrealizował w danym czasie. Jeżeli nie, to dlaczego.

Nie jest tajemnicą, że współpraca z częścią radnych od początku się nie układa?

Żadne antypatie polityczne czy też osobiste niechęci nie są wystarczające dla udzielenia negatywnej oceny absolutorium. Pomimo, że wójt jest gospodarzem Gminy, to udzielenie absolutorium jest instytucją finansową opartą na legalnym, rzetelnym, gospodarnym, celowym i oszczędnym w dokonywaniu wydatków.

Podsumowując, można stwierdzić, że radni podejmując taką decyzję nie kierowali się dobrem gminy?

Absolutorium to nie polityczna ocena wójta gminy, bez względu na to, czy się go lubi, czy też nie. Ocena dla władzy wykonawczej (wójt) wyrażona w absolutorium jest jednocześnie oceną rzetelności pracy radnych Rady Gminy.

Pomimo pozytywnej oceny instytucji nadzoru z wykonania budżetu, niektórzy próbują wystawić organowi wykonawczemu ocenę opartą na osobistej niechęci czy też źle pojętej samorządności. Szkoda, że kilka osób psuje dobrą opinię o gminie, na którą pracuje tyle osób.

Wakacje w GOK

Sierpień 2013

PIERWSZY TYDZIEŃ

1.08. – czwartek 11.00 – 14.00 Warsztaty plastyczne z Marzeną Starczak
2.08. – piątek 11.00 – 14.00 Warsztaty plastyczne z Marzeną Starczak

DRUGI TYDZIEŃ

5.08 – poniedziałek 11.00 – 14.00 Mój idol – konkurs na najlepszą stylizację Dzieci przychodzą przebrane za ulubioną postać z filmu, bajki czy też z zespołu muzycznego. Najlepsze stylizacje – po prezentacji – zostaną nagrodzone.
6.08. – wtorek 11.00 – 14.00 Warsztaty lalkarskie z Kariną Abrahamczyk-Zator Każde dziecko powinno mieć ze sobą drewnianą łyżkę, nożyczki, kawałki kolorowej włóczki, kawałki materiałów (różne kolory i rodzaje), guziczki a także inne ciekawe akcesoria do ozdabiania lalek np. rafia, sizal, kolorowe piórka itp.
7.08. – środa 11.00 – 13.30 Love story po niemiecku z Alicją Kieler
8.08 – czwartek 11.00 – 13.30 Nałogi szkodzą na nogi... zajęcia z Alicją Kieler
9.08 – piątek 11.00 – 13.00 Zajęcia taneczno-rytmiczne

TRZECI TYDZIEŃ

12.08 – poniedziałek 11.00 – 14.00 Warsztaty tkackie z Leokadią Adamowicz
13.08 – wtorek 11.00 – 14.00 Warsztaty tkackie z Leokadią Adamowicz
14.08 – środa 11.00 – 14.00 Warsztaty wykonywania biżuterii
16.00 TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO
15.08 DZIEŃ WOLNY – ŚWIĘTO - WNIĘBOWZIĘCIE NMP
16.08 - piątek 11.00 – 14.00 Sportowe zmagania z Piotrem Zawadzkim

CZWARTY TYDZIEŃ

19.08 – poniedziałek 11.00 – 14.00 Plener malarski z Piotrem Zawadzkim
20.08 – wtorek 11.00 – 14.00 Plener malarski z Piotrem Zawadzkim
21.08 – środa 11.00 – 14.00 Warsztaty wykonywania kartek z Kają Tomalik
16.00 – TURNIEJ KOSZYKÓWKI
22.08 – czwartek 11.00 – 14.00 Warsztaty „cuda z papieru” z Kają Tomalik
23.08 – piątek 11.00 – 14.00 Gra terenowa oraz ognisko z harcerzami

PIĄTY TYDZIEŃ

26.08 – poniedziałek 11.00 – 14.00 Warsztaty artystyczne z Piotrem Zawadzkim
27.08 – wtorek 11.00 – 14.00 cd. Warsztaty artystyczne z Piotrem Zawadzkim
29.08 - czwartek 11.00 – 14.00 Pożegnanie Wakacji – konkursy, gry i zabawy plenerowe z malczyckimi harcerzami, ognisko, pieczenie kiełbasek

6.08 - 15.00 – 18.00 Warsztaty lalkarskie w świetlicy w Chomiąży
7.08 - 11.00 – 14.00 Warsztaty lalkarskie w świetlicy w Wilczkowie
15.00 – 18.00 Warsztaty lalkarskie w świetlicy w Dębicach

Oplaty za odpady

Informujemy mieszkańców gminy Malczyce, że w miesiącu lipcu 2013r. opłaty za wywóz nieczystości stałych z posesji zamieszkałych wynosić będą:

- 10,00 zł od osoby za odpady segregowane,
- 20,00 zł od osoby za odpady niesegregowane zgodnie ze złożoną deklaracją.

Natomiast od 1 sierpnia 2013r. opłaty te będą wynosić:

- 12,00 zł od osoby za odpady segregowane,
- 14,00 zł od osoby za odpady niesegregowane, zgodnie ze złożoną deklaracją

Opłaty za w.w. usługę dokonywać będzie można gotówką od dnia 22.07.2013r. w kasie Urzędu Gminy lub na konto bankowe Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej 16 9589 0003 0006 1955 2000 0020. Opłat nie pobierają sołtysi.

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszczą się raz na dwa miesiące w terminie do dnia 10 następnego miesiąca, po okresie którego dotyczy obowiązek ponoszenia opłaty.

Termin wniesienia pierwszej opłaty upływa w dniu 10 września 2013r. i obejmuje okres od 1 lipca do 31 sierpnia 2013r.

Na podstawie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U.z 2012r., poz. 391 ze zmianami), na terenie gminy Malczyce właściciele nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy zobowiązani są do dokonywania opłat bez wezwania. Ustawa nie przewiduje wystawiania rachunków, faktur bądź nakazów płatniczych.

Informacja dla mieszkańców gminy w sprawie wystawienia pojemników

W związku z wczesnymi godzinami odbioru odpadów z poszczególnych posesji przedsiębiorstwo VEOLIA prosi mieszkańców gminy Malczyce o wystawianie pojemników z odpadami celu ich opróżnienia w późnych godzinach wieczornych dnia poprzedzającego termin wywozu pojemników lub wczesnych godzinach porannych.

Miękinia z sukcesami

rozmowa z Wójtem Gminy Miękinia
Janem Marianem Grzegorzczym

Miękinia jest laureatem tegorocznej edycji Dolnośląskiego Klucza Sukcesu, to duże wyróżnienie dla gminy, ale też zobowiązanie na przyszłość.

20 czerwca Kapituła Wyróżnienia Dolnośląskiego Klucza Sukcesu pod przewodnictwem dr Bogdana Cybulskiego podjęła decyzję o przyznaniu gminie Miękinia Dolnośląskiego Klucza Sukcesu w kategorii najbardziej gospodarnej gminy wiejskiej. O to wyróżnienie staraliśmy się już dwukrotnie, w poprzednich dwóch edycjach byliśmy nominowani do nagrody, co samo w sobie jest sukcesem, a tym razem otrzymaliśmy laur zwycięstwa -

W Pana przekonaniu co zdecydowało o tym, że to właśnie gmina Miękinia otrzymała Klucz Sukcesu.

W swojej ocenie Kapituła bierze pod uwagę kilka czynników. U nas przede wszystkim bardzo widoczny jest wzrost dochodów budżetowych. W 2006 roku dochody gminy kształtowały się na poziomie 17 mln zł, a w 2012 r. wyniosły 43 mln zł. Tylko w ostatnim roku czyli pomiędzy 2011 r. a 2012 r. wzrosły o 6 mln zł. Zwiększone dochody przełożyły się na zwiększone wydatki inwestycyjne. Budżet Gminy Miękinia ma typowy proinwestycyjny charakter. 35% wydatków

budową centrum edukacyjnego w Pisarzowicach. Do istniejącego obiektu szkoły podstawowej dobudowana została pełnowymiarowa hala sportowa, boisko wielofunkcyjne, plac zabaw oraz przedszkole. W roku szkolnym 2012/2013 z obiektu korzystało 387 dzieci. Koszt budowy boiska, hali i przedszkola w Pisarzowicach to kwota ponad 9 mln zł. Część z tej kwoty pokryta została ze środków zewnętrznych zarówno krajowych jak i unijnych. Szkoła w Pisarzowicach, to kolejny po Miękini, nowoczesny gminny obiekt edukacyjny. W 2012 r. wybudowany został również, drugi już w gminie, kompleks boisk sportowych „Orlik 2012”. W skład kompleksu wchodzi boisko piłkarskie o nawierzchni z trawy syntetycznej, boisko wielofunkcyjne do koszykówki i piłki siatkowej oraz budynek sanitarno - szatniowy. Obiekt został ogrodzony, zamontowano wyposażenie sportowe oraz oświetlenie. Kompleks jest ogólnodostępny, a jego budowa została sfinansowana z trzech źródeł: budżetu gminy, budżetu województwa dolnośląskiego oraz dotacji z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Koszt budowy obiektu to 1 126 tys. zł, łączna wysokość pozyskanych dotacji wynosi 593 tys. zł. Oświata to również usługi edukacyjne i ich jakość. Warto w tym miejscu wspomnieć chociażby ostatni projekt realizowany przez Zespół Szkół w Miękini, czyli „Cyfrową Szkołę”. W województwie dolnośląskim wytypowano tylko 20 placówek szkolnych, które uzyskały wsparcie z tego rządowego programu. W ramach projektu sale lekcyjne zostały wyposażone w tablice interaktywne, projekторы krótkoogniskowe, głośniki oraz laptopy dla nauczycieli. Zakupiony sprzęt umożliwi nauczycielom prowadzenie bardziej urozmaiconych zajęć. Ponadto w całym budynku zainstalowana została sieć przewodowa, dzięki której Inter-

net będzie dostępny w każdym miejscu budynku, a nie tak jak dotychczas jedynie w pracowni informatycznej. Dodatkowym udogodnieniem jest 60 laptopów, z których uczniowie będą mogli korzystać w szkole, jak również w domu.

Drugi obszar zadań inwestycyjnych realizowanych w 2012 r. dotyczył gospodarki wodno - ściekowej. Są to zadania wykonywane przez gminą spółkę - Zakład Usług Komunalnych w Miękini. W ostatnim roku, poza bieżącymi działaniami Spółki, realizowane były dwa duże zadania, wsparte środkami zewnętrznymi. W kontekście zadań wodno - kanalizacyjnych za sukces 2012 r., który z pewnością brała pod uwagę Kapituła Klucza Sukcesu, uważam jednak podpisanie umowy na dofinansowanie ze środków UE w ramach Funduszu Spójności zadania „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Wrocław, w części gminy Miękinia”. W 2012 r. rozpoczęła się realizacja największego projektu z zakresu gospodarki wodno - kanalizacyjnej na terenie gminy. Całkowity koszt realizacji projektu wynosi ponad 17 mln zł. Maksymalna kwota wydatków kwalifikowanych wyniesie ponad 14 mln zł. Jednocześnie ZUK w Miękini otrzyma dofinansowanie z UE w wysokości 85% kosztów kwalifikowanych inwestycji. W wyniku realizacji projektu, system kanalizacyjny na terenie gminy Miękinia obsługiwać będzie w 2016 r. ok. 4 500 mieszkańców gminy, w tym ponad 3 000 nowo podłączonych. Inwestycja dotyczy rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej w obrębie miejscowości Brzezina i Wilkszyn i wiąże się z budową kolektora sanitarnego Lutynia - Krępic-Brzezina, dzięki któremu, w przyszłości, będzie możliwa dalsza rozbudowa systemu kanalizacyjnego dla południowej, licznie zaludnionej, części gminy. Ścieki odprowadzane



Hala i boisko sportowe w Pisarzowicach

będą bezpośrednio na centralną pompownię w Wilkszynie, skąd zostaną przesłane do Wrocławskiej Oczyszczalni Ścieków Janówek. Zadanie przewidziane do finansowania ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko zostanie wdrożone do końca pierwszego półrocza 2015 r.

Istotne miejsce wśród zadań inwestycyjnych, w naszej gminie, zajmują również zadania drogowe. W 2012 r. na ten cel wydatkowano ponad 3 mln zł. Generalnie w ostatnich latach, w gminie, przebudowanych zostało 64,8 km dróg, wykonano 4,7 km nowych dróg, wybudowano lub przebudowano 18,1 km chodników, zamontowano 95 nowych punktów świetlnych. Wiele wśród realizowanych inwestycji drogowych to zadania, które były realizowane w ramach współpracy z samorządem powiatowym lub wojewódzkim

Zakres działań inwestycyjnych jest faktycznie szeroki, ale nie tylko to brała pod uwagę Kapituła Dolnośląskiego Klucza Sukcesu

Kapituła oceniała również efektywność gminy w pozyskiwaniu środków zewnętrznych, i przyciąganiu inwestorów. Ostatni okres programowania unijnego był dla gminy Miękinia bardzo korzystny. Z różnych programów unijnych udało się pozyskać ponad 28 mln zł. Jeżeli dodamy do tego 13 mln z środków krajowych wychodzi dodatkowy gminny budżet, czyli ponad 40 mln zł przeznaczonych na wspierane zarówno zadań inwestycyjnych jak i „miękkich” zadań z zakresu oświaty, sportu, rekreacji i kultury.

Myszę, że Kapituła doceniła również stały rozwój gminnej strefy przemysłowej. Strefa aktywności gospodarczej na terenie gminy Miękinia zlokalizowana jest przede wszystkim wzdłuż drogi krajowej nr 94. Obszarem, w którym w ostatnich latach przedsiębiorcy najchętniej inwestują jest tzw. „Park Przemysłowy Źródła - Błonie”. W latach 2004-2012 Gmina Miękinia zbyła 35 nieruchomości. Jest to efekt kompleksowego uzbrojenia terenów inwestycyjnych jak i stałej oferty pomocy formalno - prawnej przy lokowaniu poszczególnych inwestycji. Nastawienie proinwestorskie gminy ma swoje wymierne rezultaty. Najbardziej cieszą mnie oczywiście kolejne inwestycje, ale muszą również wspomnieć, że gmina otrzymała wyróżnienie w konkursie Gmina Fair Play Certyfikowana Lokalizacja Inwestycji. Udział w konkursie „Gmina Fair Play” - Certyfikowana Lokalizacja Inwestycji” organizowanym przez Instytut Badań nad Demokracją i Przedsiębiorstwem Prywatnym. Moim celem jest rozwój polegający na zachęcaniu dużych inwestorów do lokowania u nas swoich przedsięwzięć, przy jednoczesnym pobudzaniu małej przedsiębiorczości. Mamy w gminie podatek od nieruchomości pod działalność gospodarczą niższy o 25% od stawek obowiązujących w gminach ościennych, stawki podatku od środków transportu mamy na poziomie minimalnym. Zasady zostały jasno określone - inwestujcie w Miękini, a finansowo zyskacie.



Przedszkole w Pisarzowicach

statuetkę „Dolnośląskiego Klucza Sukcesu”. To wyróżnienie, to przede wszystkim zwieńczenie kilkuletnich starań o stały rozwój gminy, który został zauważony przez przedstawicieli różnych środowisk wchodzących w skład Kapituły. Co jednak ważniejsze, elitarnie grono gmin, które posiadają to wyróżnienie zobowiązuje aby ten poziom rozwoju nie tylko utrzymać, ale sukcesywnie podnosi.

gminnych to wydatki majątkowe o charakterze inwestycyjnym lub remontowym. Tak duże nakłady spowodowały widoczną poprawę gminnej infrastruktury drogowej, oświatowej, sportowej, wodociągowej i kanalizacyjnej.

2012 r., za który otrzymaliśmy Dolnośląski Klucz Sukcesu, to kolejny rok pomyślnych działań inwestycyjnych. Udało się nam przede wszystkim zakończyć proces inwestycyjny związany z

Modernizacja drogi w Krępicach

Do sierpnia potrwać prace przy modernizacji drogi - ul. Wrocławskiej w Krępicach.



Nawierzchnia drogi już została położona, wyczyszczono pobocza i rowy przydrożne, wybudowany został chodnik, droga jest otwarta dla ruchu.

Do wykonania pozostało jeszcze oświetlenie drogi - mówi Bronisław Ryba z Urzędu

Gminy Miękinia. Na realizację zadania, którego koszt to 1,2 mln zł., gmina pozyskała dotację w wysokości 600 tys. zł z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych - Etap II Bezpieczeństwo - Dostępność - Rozwój.

Wszystkie wnioski przeszły!

4 lipca na posiedzeniu Rady Stowarzyszenia LGD Kraina Łęgów Odrzańskich do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, wybrane zostały wszystkie wnioski złożone przez gminę Miękinia.

Gmina Miękinia wraz z Samorządowym Ośrodkiem Kultury w Miękini złożyła 4 wnioski w ramach tzw. „Małych projektów” oraz 1 wniosek w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”.

- Wnioski dotyczyły różnych działań podejmowanych przez gminę - mówi sekretarz gminy Małgorzata Dyrda. - Były to zarówno zadania inwestycyjne takie jak: budowa świetlicy wiejskiej w Kadłubie, remont i modernizacja świetlicy wiejskiej w Brzezynie, dalsze zagospodarowanie

terenów przy kompleksie boisk sportowych w Wilkszynie, jak i zadania dotyczące organizacji dwóch gminnych imprez plenerowych: Festiwalu Lata w Miękini oraz Europejskiego Dnia Sąsiada. W sumie gmina wraz z SOK w Miękini pozyskała 330 tys. dotacji na realizację tych zadań.

Obecnie trwa weryfikacja formalna wniosków w Urzędzie Marszałkowskim we Wrocławiu, a ich realizacja przewidywana jest na przyszły rok.

W Łowęcicach zagrają na nowym boisku

Wójt gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczym podpisał umowę o udzieleniu przez województwo dolnośląskie dotacji na rozbudowę istniejącego boiska do piłki nożnej w Łowęcicach.

Wysokość przyznanej dotacji wynosi 30 tys. zł. Dotacja została przyznana gminie w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”.

- Obecnie jesteśmy już po procedurze przetargowej, wkrótce rozpoczną się prace na boisku - mówi Jan Marian Grzegorzczym, wójt gminy Miękinia. - Prace będą kosztowały gminę prawie 85 tys. zł, z czego 30 tys. to dota-

cja, a reszta środków pochodzi z budżetu gminy.

Zadanie obejmuje przebudowę istniejącego boiska, montaż bramek do piłki nożnej, piłkochwyty, ogrodzenia, likwidację nasypu ziemnego, wykonanie linii boiska oraz zakup krzewów, którymi obsadzony zostanie teren. Nasadzenia wykonają mieszkańcy sołectwa.

W dniu 02 lipca 2013 r. podpisana została umowa na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z firmą:

PU-PIH „COM-D” Sp. z o.o

Siedziba firmy



ul. Poniatowskiego 25
59-400 Jawor
tel. (76) 870 30 26
fax (76) 870 00 07

www.com-d.pl
e-mail: kontakt@com-d.pl

Pamiętaj: Każdy właściciel nieruchomości powinien sam wyposażyć się w pojemniki lub worki do gromadzenia odpadów.

Jeśli jesteś zainteresowany dzierżawą lub kupnem pojemników z firmy „COM-D” to zgłoś taką dyspozycję telefonicznie w firmie.

Harmonogram wywozu odpadów komunalnych jest dostępny na tablicach sołectw oraz na stronach internetowych:
www.udanin.pl
www.com-d.pl

SEGREGOWANIE NAPRAWDĘ SIĘ OPŁACA

SEGREGUJESZ – PŁACISZ MNIEJ!
SEGREGUJESZ – DBASZ O ŚRODOWISKO!
SEGREGUJESZ - JESTEŚ COOL!

Miesięczne stawki opłaty:
Za segregowane odpady komunalne-10 zł od osoby
Za niesegregowane odpady komunalne-15 zł od osoby

Od dnia 1 lipca 2013 r. opłatę za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych należy uiszczać bez wezwania, zgodnie ze złożoną deklaracją do ostatniego dnia każdego miesiąca, gotówką:

- w kasie Urzędu Gminy (w godzinach od 8:00 do 14:00)
- w banku, na poczcie, bądź przelewem na konto Gminy

87 9589 0003 0390 0619 2000 0070.

Istnieje możliwość uiszczania opłaty za 2 lub więcej miesięcy. Za nieterminowe wpłaty naliczone zostaną odsetki za każdy dzień zwłoki (wysokość odsetek wynosi 10,5 % w skali roku)

UWAGA!
Nie otrzymasz z Urzędu Gminy nakazu płatniczego.



Na nowych śmieciach

OD 1 LIPCA 2013 ROKU RUSZYŁ
NOWY SYSTEM ZAGOSPODAROWANIA ODPADÓW
W GMINIE UDANIN

PORADNIK JAK SEGREGOWAĆ ODPADY
KOMUNALNE

**BADŹ COOL-
SEGREGUJ ŚMIECI**



Masz pytania-skontaktuj się z nami.

Tel: 76 7442893
e-mail: odpady@udanin.pl
www.udanin.pl

Urząd Gminy Udanin – Udanin 26 pok. 8
od poniedziałku do piątku
w godzinach 7:15 – 15:15.

Jest grupa odpadów, które ze względu na swoją zawartość powinny być traktowane szczególnie, ale nie są. To różnego rodzaju opatrunki, pampersy, zużyte strzykawki czy igły. Tego typu odpady wrzucamy do pojemnika ogólnego (odpady zmieszane). Opakowania po środkach do ochrony roślin należy zwracać do punktów, w których dokonano ich zakupu. Przeteterminowane lekarstwa powinny trafić do aptek. Nakrętki - zawsze osobno !!! Ważne, żeby butelki nie były zakręcone. Butelki szklane oraz słoiki również wyrzucamy bez nakrętek.

JAK PRAWIDŁOWO SEGREGOWAĆ ODPADY KOMUNALNE W NASZYCH DOMACH

ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE
kolor czarny lub ocynk

TU NALEŻY WRZUCAĆ

- zmiotki i worki z odkurzacza
- zimny popiół
- pampersy, szczoteczki do zębów
- artykuły higieniczne, jednorazowe maszynki do golenia
- kości
- włosy (zakłady fryzjerskie)
- butelki po oleju spożywczym
- rękawiczki ochronne lateksowe
- opakowania pod ciśnieniem typu spray
- opakowania styropianowe
- płyty CD – można oddać na PSZOK
- zatłuszczony lub zabrudzony papier
- rozbite szyby, lustra
- ceramika, kryształ, fajans, porcelana
- naczynia żaroodporne

ODPADY SUROWCOWE SUCHE
pojemnik lub worek żółty

TU NALEŻY WRZUCAĆ

- butelki plastikowe (PET) po napojach
- czyste kanistry plastikowe
- folia, torebki tzw. „reklamówki”
- siateczki z tworzyw sztucznych na owoce i warzywa
- plastikowe pojemniki na mięso, włoszczyznę
- opakowania wielomateriałowe tzw. tetrapak (po mleku, sokach, po przyprawach - torebki wyściełane aluminium)
- opakowania plastikowe po jogurtach-kubeczki i butelki
- opakowania plastikowe po kosmetykach (szamponach, płynach do kąpieli, tonikach, płyn do mycia podłóg, szyb, płyn do płukania, płyn do mycia naczyń)
- puszki metalowe, puszki po konserwach
- puszki aluminiowe po napojach
- kapsle, wieczka (nakrętki) do słoików
- folia aluminiowa spożywcza
- papier
- tektura, karton, gazety, stare zeszyty i książki
- opakowania kartonowe po proszkach do prania
- torby i torebki papierowe, ulotki, katalogi

TU NIE WRZUCAMY !!!

- butelek po oleju spożywczym, plastikowych opakowań po lekach i środkach chemicznych, butelek po płynach chłodniczych
- baterii i akumulatorów, zużytego sprzętu elektronicznego
- opakowań po środkach ochrony roślin, płyt CD, tapet
- opakowań metalowych pod ciśnieniem typu spray
- puszek i tubek po lakierach, farbach, smarach, olejach
- styropianu (tacek styropianowych po mięsie, pierogach itp)
- papieru zatłuszczonego (np. papieru po maśle)
- mokrych ręczników papierowych, chusteczek jednorazowych
- artykułów higienicznych- papieru lakierowanego i foliowanego
- worków po cemente

ODPADY BIODEGRADOWALNE
kolor brązowy lub kompostownik

TU NALEŻY WRZUCAĆ

- resztki warzyw i owoców
- skorupki jaj, fusy od kawy i herbaty
- skoszoną trawę, liście, igły sosnowe
- rozdrobnione gałęzie, korę drzew
- trociny, chwasty, ściółkę małych zwierząt domowych
- popiół drzewny z kominka

TU NIE WRZUCAMY !!!

Nie wrzucamy tu kości (nie ulegają biodegradacji)
- zepsutego mięsa
- popiołu z pieca

SZKŁO
kolor zielony

Pojemnik o pojemności optymalnie 2,5 m³ zbiórka w systemie „gniazdowym”, w miejscach ogólnodostępnych Tak jak było wcześniej.

TU NALEŻY WRZUCAĆ

Szkło opakowaniowe

- butelki i słoiki szklane po napojach i żywności
- butelki po napojach alkoholowych
- szklane opakowania po kosmetykach
- szkło stołowe - żaroodporne
- ceramika, doniczki
- znicze z zawartością wosku
- żarówki i świetlówki
- szkło kryształowe
- reflektory
- nie opróżnione opakowania po lekach, olejach rozpuszczalnikach
- termometry
- monitory i lampy telewizyjne
- szyby okienne i zbrojone
- szyby samochodowe
- lustra i witraże
- fajans i porcelana

TU NIE WRZUCAMY !!!

PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH

kontenery i pojemniki

- odpady remontowe i budowlane
- odpady wielkogabarytowe (tj. meble wyposażenie wnętrz, itp.)
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (pralki, lodówki, telewizory, radioodbiorniki, komputery)
- przeteterminowane lekarstwa, strzykawki itp
- opony
- odpady niebezpieczne z gospodarstw domowych (pozostałości farb, lakierów, rozpuszczalników, kwasów, olejów płynów do chłodnic, itp.)

PSZOK zlokalizowano w Udaninie. Teren na przeciwko starej szkoły. PSZOK obsługuje firma COM-D z Jawora.

PSZOK BĘDZIE CZYNNY W DNIACH:

ŚRODA 10:00 - 16:00
SOBOTA 10:00 - 16:00

Nieruchomości - Wrocław i wokół Wrocławia

Bardzo atrakcyjny dom jednorodzinny w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 270 M²
CENA: 850 000

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, podpiwniczony, jednopiętrowy z poddaszem dom jednorodzinny wybudowany w 2007 roku, położony w Sobótce blisko centrum. Budynek wybudowany z bardzo wysokiej klasy materiałów. Pow. całkowita – 270 m², pow. zabudowy 185 m², pow. użytkowa -159,5 m², pow. gospodarcza -56,5 m². Parter: -Wiatrołap -4,9 m², hall -10,5 m², salon -33,5 m², kuchnia z jadalnią -20 m², wc z natryskiem -3,5 m², sypialnia -2,8, pomieszczenie gospodarcze -3,5 m². Piętro: - hall -23,7, sypialnia -11,2, sypialnia -10,9, sypialnia -8,5 m², sypialnia -11,5 m², łazienka -9,1 m², garderoba -2,5 m². Na podłogach kafle i parkiet. Okna PCV. Ogrzewanie olejowe. Zamontowany system alarmowy. Bardzo ładnie zagospodarowany ogród przed domem.



NOWA OFERTA

Budynek jednorodzinny w Głuszyca i obiekt usługowy

LOKALIZACJA: GŁUSZYCA
POWIERZCHNIA: 163 M²
CENA: 400 000

Budynek jednorodzinny o pow. użytkowej 163 m² wraz wolnostojącym obiektem usługowym o pow. ok. 60 m². Na działce znajduje się blaszany garaż z pomieszczeniem gospodarczym. Budynek został wybudowany w latach trzydziestych (okres międzywojenny), jest w całości podpiwniczony. CO tradycyjne węglowe, na parterze podłogi wyłożone płytkami i panelami, na piętrze podłogi z desek sosnowych. Okna PCV. Kanalizacja miejska. Budynek znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie centrum miejscowości przy placu targowym. Idealnie nadaje się do zamieszkania przez rodzinę wielopokoleniową lub wielodzietną. Parter: przedpokój -3,5 m², hall -14 m², kuchnia -13 m², pokój -13,5 m², pokój -14 m², pokój -15 m², wc -1,5 m², łazienka -3,5 m². Piętro: hall -6 m², pokój -13 m², pokój -14 m², pokój -27 m², wc -1,5 m², łazienka -3-5 m². W sąsiedztwie cała infrastruktura. Polecam.



NOWA OFERTA

Trzy pokojowe mieszkanie we Wrocławiu

LOKALIZACJA: HUBY, WROCŁAW
POWIERZCHNIA: 56 M²
CENA: 350 000

Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie o pow. 56 m² w dzielnicy Krzyki przy ul. Ślicznej z widokiem na podwórkę i skwer. Mieszkanie położone jest na wysokim parterze w 10 piętrowym bloku z lat siedemdziesiątych (po remoncie). Mieszkanie jest w pełni rozkładowe, dwustronne (po przebudowie) Składa się z przedpokoju połączonego z salonem -16 m², kuchnią -10,5 m² (przedzielona barkiem od salonu), pokoju -11 m², sypialni -15 m², i WC z łazienką. Okna nowe plastikowe, instalacja elektryczna wymieniona, podłogi z klepek dębowej, drzwi wejściowe antywłamaniowe, wewnętrzne drewniane. Kuchniaumeblowana i wyposażona (lodówka, microwave, piec gazowy). w łazience zamontowana pralka, sypialnia równieżumeblowana. Mieszkanie bardzo jasne. Do mieszkania przynależy pomieszczenie w piwnicy. Pod blokiem plac zabaw, skwer, dużo miejsc parkingowych. Bardzo blisko sklepy, przedszkole, szkoła, kościół. Dobrze skomunikowane z centrum miasta.



Działki budowlane w gminie Kostomłoty

LOKALIZACJA: SAMBORZ
POWIERZCHNIA: 1 000 M²
CENA: 62 000

Do sprzedania działki budowlane w miejscowości Samborz, w Gminie Kostomłoty. Powierzchnia działek to 10 arów każda, uzyskane z podziału działki 17/1. Miejscowość jest bardzo dobrze skomunikowana, odległość do Kostomłotów i wjazdu na autostradę to tylko 3,5 km



Budynek gospodarczy (stodoła) w Rogowie Sobóckim

LOKALIZACJA: ROGÓW SOBÓCKI
POWIERZCHNIA: 160 M²
CENA: 195 000

Budynek gospodarczy o pow. 160 m² w Rogowie Sobóckim, posadowiony na działce o pow. 854 m². Znakomicie nadaje się do adaptacji na wszelkiego rodzaju działalność. Obiekt w dobrym stanie technicznym z 1926 roku. Wybudowany z tradycyjnych materiałów na granitowych fundamentach. Posiada wydzielone pomieszczenie o pow. 53 m² przykryte stropem kleina. Na działce istnieje możliwość wybudowania domu jednorodzinnego.



NOWA OFERTA

Poniemiecki dom jednorodzinny w Samborzu

LOKALIZACJA: SAMBORZ
POWIERZCHNIA: 300 M²
CENA: 320 000

Podpiwniczony dwukondygnacyjny z użytkowym poddaszem dom jednorodzinny w trakcie remontu kapitalnego, o pow. całkowitej ok. 300 m², mieszkalnej ok. 200 m², poddasze użytkowe ok. 50 m². Wymieniono dach, zbito stare tynki, w części położono nowe pozostałe obito płytami gipsowymi. W budynku nie ma śladu wilgoci. Cegła z której wykonano go, jest w bardzo dobrym stanie. Ciągi kominowe nowe (zamontowany wkład pod przyszły komin w salonie -50 m², oraz do piwnicy pod przyszły piec co.) Do budynku przylegają trzy pomieszczenia gospodarcze o pow. 64 m² każde.



Lokal usługowy na parterze budynku w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 58,63 M²
CENA: 257 400

Lokal usługowy na parterze budynku jednorodzinnego w Sobótce. Powierzchnia lokalu wynosi 58,63 m², znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową. media: prąd, woda, telefon, Internet, kanalizacja zabezpieczenia: rolety antywłamaniowe, drzwi / okna antywłamaniowe, domofon / wideofon dodatkowo: parking, dojazd asfaltowy, klimatyzacja, ogrzewanie



NOWA OFERTA

Komfortowy dom w Sobótce Centralnej

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 360 M²
CENA: 1 100 000

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, częściowo podpiwniczony, jednopiętrowy z użytkowym poddaszem, 8-pokojowy dom jednorodzinny, położony w sobótce Centralnej na kameralnym osiedlu blisko centrum. Pow. całkowita -360 m², pow. mieszkalna -297 m². Piwnica: kotłownia (22 m²), spiżarnia (6 m²). Parter: wiatrołap (2,6 m²), przedpokój (8,5 m²), wc. (2,4 m²), pokój (14,6 m²), salon z kominkiem (33 m²), kuchnia z jadalnią (22 m²), korytarz gospodarczy (9,4 m²), pralnia (8 m²), spiżarnia (5 m²), pomieszczenie gospodarcze 23 m². Piętro: pokój (12,5 m²), pokój 22 m², łazienka (5 m²), hall (17,4 m²), pokój 26,8 m², pokój (14,8 m²), pokój 13,5 m², łazienka (8 m²), balkon 12 (m²) Poddasze: pokój (56 m²) pomieszczenie gospodarcze (15 m²).



NIERUCHOMOŚCI GALI
UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA
TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608

Przyjmujemy oferty tylko na wyłączność!

26 - 27 LIPCA 2013 R.

2

festiwal
SOLIDARNOŚCI

PARK MIEJSKI – ŚRODA ŚLĄSKA



Wstęp
WOLNY!

26.07. godz. 14.00

KONKURSOWY PRZEGLĄD DOLNOŚLĄSKICH ZESPOŁÓW MUZYCZNYCH

APOKALIPSA • SYMBIOZA • THE FLOORATORS
JAYWALK • LILLA VENEDA • DYWERSYA

GWIAZDY WIECZORU

TITANIUM HETANE

PROLETARIYAT

27.07. godz. 14.00

SZAJBA • FROM AFAR • RUST
SUPERHALO

DESDEMONA
WOLF SPIDER
ARTROSIS

KONFERENCJE • WYSTAWY • HAPPENINGI

Specjalna projekcja filmu „80 milionów”. Godz. 12.00, Kino Cyfrowe, gość W. Frasyniuk.

www.facebook.com/festiwal.solidarnosci

ORGANIZATORZY



Oddział w Środzie Śląskiej
Pl. Wolności 56 (czwajłec: DK, 8 piętro)
54-306 Środa Śląska
tel. 71 1 397 02 90

Komisje zakładowe
NSZZ SOLIDARNOŚĆ przy:
FIUKA, ARMACELL, RÖBEN,
DeLAVAL, WROBIS, VIBRACOUSTIC,
CLINICO MEDICAL, WHIRLPOOL,
BANK ZACHODNI WBK, VORWERK,
GOTEC, Sekcja Regionalna Budownictwa
Region Dolny Śląsk.

Patronat Honorowy



Stacjonarne Powiatowe
w Środzie Śląskiej



PARTNERZY I SPONSORZY



PATRONI MEDIALNI

